

*Тел – халык  
хазинаһы*

---

**Бөгөн беззә башкорт теле**

**Яратам һине телем!**

**Рәхмәт һиңә! Һиненң аша**

**Алам мин якшы белем!**



*Башкорт теле* — төрки тел, башкорт халкының теле. Кыпсак төркөмөнөң волга буйы-кыпсак төркөмсәһенә карай. Төп диалекттары: көнсығыш, төньяк-көнбайыш һәм көньяк.

Башкорт теле Башкортостан Республикаһының дәүләт теле булып тора. Уның дәүләт теле буларак (урыс теле менән бер рәттән) юридик статусы тәү башлап Башревкомдың 1920 йылдың 24 мартындағы положениеһы менән билдәләнгән. Хәзерге осорза был положение тәғлимәттәре Башкортостан Республикаһы Конституцияһыныңда нығытылған.

Башкорт теле башланғыс һәм урта мәктәптә укыу-укытыу сараһы һәм өйрәнеү предметы булып тора, юғары укыу йорттарында гуманитар предметтарзы укытыу сараһы итеп файзаланыла һәм предмет буларак өйрәнелә. Башкорт телендә укыу әсбаптары, нәфис һәм публицистик әзәбиәт нәшер ителә, гәзит һәм журналдар сыға, телевидение һәм радио тапшырыузары алып барыла, театрзар әшләй.

Донъяла башкорт телендә 1,2 млн кеше һөйләшә. 2010 йылғы Бөтә Рәсәй халык исәбен алыу мәғлүмәттәре буйынса, Рәсәйзә башкорт телен 1 152 404 кеше белә, шул исәптә 977 484 башкорт, 131 950 татар, 20 258 урыс, 6 276 сыуаш, 3 211 мари, 1 953 казак, 1 630 удмурт, 1 279 үзбәк һәм 8 363 башка милләт вәкилдәре бар.



Башкорт  
теле

# Телдең барлыкка килеү тарихы

Башкорт теленең тарихы дүрт дәүергә бүленә:

- ❑ Урал-Алтай (боронго катлам, агглютинативлык һәм алтай телдәренә хас башка һызаттар формалаша)
- ❑ дөйөм төрки (төп һүз фонды, төп фонетик һәм бөтә төрки телдәр өсөн уртак булған башка үзенсәлектәр хасил була)
- ❑ кыпсак (кыпсак төрки телдәренә хас фонетик, лексик һәм башка үзенсәлектәр барлыкка килә)
- ❑ башкорт теле үзе.

Башкорт теле кыпсак төркөмөнә караһа ла, уның болғар (сыуаш теле диалекттары), уғыз (төрөкмән теле, төрөк диалекттары) һәм себер (алтай, тыва, хакас, якут, боронго төрки комарткылары теле) телдәренә хас үзенсәлектәре бар. Башкорт теленең апеллятив лексикаһында ротацизмлы һәм ламбдацизмлы һүззәрзән зур катлам булыуы башкорт теленең формалашыуында болғар компонентының әһәмиәте тураһындағы гипотезаның нигезенә ятты: А. В. Дыбоға ярашлы, башкорт теле бер нисә тапкыр кыпсаклаштырыуға дусар булған уғыз телдәренә инә.



Башкорт теленең кайһы бер үзенсәлекле айырмалыктары иран, фин-уғыр, монгол, тунгус-манжур һәм славян телдәре менән үз-ара тәъсир итешеп һөҙөмтәһе булып тора.

Башкорттар ислам динен кабул иткәндән һуң башкорт теле башка телдәрҙең һизелерлек йоғонтоһо астына элгә: ғәрәп һәм фарсы һүзәрәнең күпләп инеүе телдең лексик һәм фонетик структураһын үзгәртә. XX быуатта башкорт-урыс ике теллелеге киңәйеп сәбәплә, телдең фонетикаһына яңы үзгәрештәр инә.

1918 йылдың ғинуарында Башкорт Хөкүмәте автономиялы идаралыҡ тураһындағы положение проектының айырым параграфында эске автономиялы идаралыҡта һәм судта башкорт теле рәсми тел булыуын билдәләй. 1920 йылдың 24 мартында Башревком Башкорт АССР-ы территорияһында башкорт теленең дәүләт статусы тураһындағы положениены хуплай. Был карар нигезендә Ревком пленумы 1920 йылдың 28 мартында республика биләмәһендә башкорт һәм урыс телдәрен дәүләт телдәре итеп иғлан итә.

1921 йылдың 27 июнендә РКП (б)-ның Башкортостан өлкә комитеты кабул иткән резолюцияла башкорт телен дәүләт теле тип таныу һәм бөтә укыу һәм хәрби-укыу йорттарына башкорт телен мотлак укытыузы индереү тураһында әйтелә. 1921 йылдың 1-4 июлендә Советтарзың II Бөтөн башкорт съезы була, ул башкорт теленен республика территорияһында тулы хокуклы дәүләт теле булыуы тураһында иғлан итә.

БашҮБК карарына ярашлы, бөтә хөкүмәт декреттары һәм бойороктары ике дәүләт телендә (башкорт һәм урыс) сығарылырға тейеш була.

Башкорт АССР-ының 1925 йылғы Конституцияһына ярашлы, «Башкорт АССР-ында башкорт һәм урыс телдәре рәсми тел булып тора».

Бөгөн без **Ф.Ғ.Хисамитдинованың «Башкорт теле» («Башкирский язык»)** исемле китабы менән танышып утәбез. Был китап – интенсив курс, башкорт телен өйрәнеүселәр өсөн укыу кулланмаһы.



Ф.Ф. ХИСАМИТДИНОВА

# БАШКОРТ ТЕЛЕ

Интенсив курс

Башкорт телен өйрәнеүселәр өсөн  
укыу кулланмаһы



Ф.Г. ХИСАМИТДИНОВА

# БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК

Интенсивный курс

Учебное пособие  
для изучающих башкирский язык



Был китап бик узенсәлекле һәм мауыктырғыс.  
Дәреслектәргә бүленгән. Бөтәһе 25 дәреслектән  
тора. Тағы ла, бирелгән дәрестәрзән башка,  
башкорт теленең кыскаса грамматикаһы һәм  
башкортса-урысһа һүзлек бирелгән.



**Хисамитдинова Фирзәүес**  
**Ғилмитдин кызы**

# Хисамитдинова Фирзәүес Ғилмитдин кызы

Хисамитдинова Фирзәүес Ғилмитдин кызы (1 ғинуар 1950 йыл) — дәүләт һәм йәмәғәт эшмәкәре, ғалим-башкорт теле белгесе, юғары мәктәп уҡытыусыһы. Башкортостан Республикаһының 1-се саҡырылыш Дәүләт Йыйылышы — Королтай депутаты (1994—1999). Башкортостан Республикаһы Фәндәр академияһының мөхбир ағзаһы (2016), филология фәндәре докторы (1993), профессор (1994). Рәсәй Федерацияһының (2008) һәм Башкортостан Республикаһының (2003) атказанған фән эшмәкәре. Халыктар дуслығы ордены кавалеры (2014). Ким Әхмәтйәнов исемендәге (2010), Рәми Ғарипов исмеедәге (2016) премиялар лауреаты.

Китаптың беренсе бите инеш һүз менән башлана. Бында автор тел, үзенең китабы тураһында һүз алып бара.



ИНЕШ ҺҮЗ

## ПРЕДИСЛОВИЕ

В нашей республике проживают представители более ста национальностей. Язык каждого народа защищен Конституцией Российской Федерации, Конституцией Республики Башкортостан, Законом РФ «О языках народов РФ», Законом РБ «О языках народов Республики Башкортостан». Этими же законами определены и государственные языки. Таковым в Российской Федерации является русский язык. В Башкортостане же два государственных языка — русский как государственный язык РФ и башкирский как язык башкирской нации, реализовавшей свое право на самоопределение. Придание государственного статуса башкирскому языку не противоречит ни Конституции РФ, ни Закону РФ «О языках народов РФ». В частности, в главе 1 статье 3 § 3 российского закона о языках отмечено, что республики в составе РФ могут устанавливать статус государственного языка республики в составе РФ.

Русский язык и как государственный, и как родной в Башкортостане имеет прочные позиции. Его знает каждый житель республики. К сожалению, позиции второго государственного языка — башкирского не столь прочны, несмотря на введение его изучения в школах и других учебных заведениях республики. Между тем, государственный статус башкирского языка вызывает необходимость его знания всем населением, проживающим на территории РБ. Для обучения любому языку необходимы учебники, учебные пособия, самоучители, разговорники. В последние годы в республике издано множество учебников башкирского языка для русскоязычных школ, выпущены программы, словари, методические разработки, пособия для широкого круга людей, желающих изучить башкирский язык. В результате есть и некоторые успехи в обучении башкирскому языку. Этому способствовало не только лингвометодическое обеспечение обучения и изучения башкирского языка, но и рост самосознания у башкир, проявление уважения к истории и культуре Башкортостана, башкир у небашкирского населения республики. Что же касается лингвометодического обеспечения процесса обучения башкирскому языку, то количество, к сожалению, пока не переросло в качество. Во многих учебниках основным принципом обучения башкирскому языку остается грамматический принцип и вместо обучения говорению изучаются грамматические правила,

разрозненные слова. Лишь в последние годы под влиянием современных методов обучения иностранным языкам появились учебные пособия, построенные на коммуникативном методе, который предполагает обучение не только чтению, но и говорению на башкирском языке.

Данное учебное пособие является одной из попыток автора помочь в изучении башкирского языка, не заучивая сложные грамматические правила и громадный лексический материал, что обеспечивается ситуативно-тематическим подбором языкового материала и особым отношением к лексическому и грамматическому материалу, при котором каждый урок является продолжением предыдущего как по словарному составу, так и по грамматическим формам, которые вводятся в уроки с постепенным наращиванием. Безусловно, такой подход к изучаемому материалу, многочисленные диалоги, тексты, различные типы упражнений, формы проверок усвоения материала, богатый лингвострановедческий и общекультурный материал будут способствовать быстрому усвоению башкирского языка и вы, дорогие друзья, заговорите по-башкирски!

Для облегчения изучения башкирского языка, усвоения мелодики башкирской речи к учебному пособию прилагается компакт-диск с записью наиболее важных фрагментов каждого урока. Озвученный материал отмечен соответствующим значком. С 1 по 5 урок материал представлен на башкирском и русском языках. С 6 урока переводы даны не ко всем текстам.

*Успехов Вам, друзья! Уңыштар Һезгә, дуҫтар!*

Ф. Г. Хисамитдинова

Дәрестәрзә башкорт теле, Башкортостан тураһында  
шиғырзар, өзөктәр кулланыла. Туған телде якшырак  
өйрәнеү өсөн кыскаса грамматика, диалогтар,  
күнегеүләр бирелә.

## БАШКОРТ ТЕЛЕ

Моң шишмәһе һандуғастай йырсы ла һин,  
Һығылма бил тал сыбыктай нәфис тә һин,  
Аллы-гөллө гөл-сәскәләй назлы ла һин,  
Эй, илһамлы, эй, хөрмәтле башкорт теле!



Күгәрәп яткан Уралындай бай, йомарт һин,  
Серле камыш курайындай карт, олпат һин,  
Күпте күргән сәсэнәндәй йор, зирәк һин,  
Эй, һөйөклө, эй, кәзерле башкорт теле!

Диңгеззәргә тиңләмәйем — тәрәнһең һин,  
Айға-көнгә тиңләмәйем — гүзәлһең һин,  
Каяларға тиңләмәйем — бөйөкһөң һин,  
Эй, хикмәтле, мәрхәмәтле башкорт теле!

Күп быуаттар һин йырланың курай моңон,  
Күп быуаттар һин йырланың яугир юлын,  
Инде азат. Шат. Йырлайһың еңеү йырын,  
Эй, бәхетле, эй, кәзерле башкорт теле!

Иң тәү миңә һин күрһәттең дуслык юлын,  
Минең өсөн һин бит йәшәү, бәхет үзең,  
Мәңге йәшә, эй, һөйөклө башкорт теле,  
Атам теле, әсәм теле — минең телем!

Зәйнәб Бишшева





**Год  
башкирского  
языка**



**Башкорт  
теле  
йылы**



**БАШКОРТ ТЕЛЕНӘН  
ХАЛЫК-АРА ДИКТАНТ**



**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДИКТАНТ  
ПО БАШКИРСКОМУ ЯЗЫКУ**

